



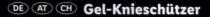
# Gel-Knieschützer

1 Paar

- · Ideal zum Fliesen- und Parkettlegen sowie für die Gartenarbeit
- · Mit farbloser Front für empfindliche Untergründe



Normgerechter Schutz nach DIN EN 14404



- Optimaler Schutz und bequemes Arbeiten auf Bodenflächen
- · Ideal zum Fliesen- und Parkettlegen sowie für die Gartenarbeit
- · Mit farbloser Front für empfindliche Untergründe
- Normgerechter Schutz nach DIN EN 14404
- · Typ 1, Leistungsstufe 1
- Integriertes Gelkissen für eine individuelle Anpassung
- Praktischer Befestigungsriemen mit Klettverschluss
- · 1 Paar



## FR CH Genouillères avec gel

- · Protection optimale pour un travail au sol confortable
- · Pour poser du carrelage, du parquet ou pour jardiner
- Coque transparente pour ne pas laisser de marques sur les surfaces fragiles
- · Protection conforme à la norme EN 14404
- · Type 1, niveau de protection 1
- · Genouillères ajustables avec coussin en gel
- · Sangles avec bande auto-agrippante
- · 1 paire

DE AT CH	
Gebrauchsanweisung	
FR CH	
Notice d'utilisation	10
Istruzioni d'uso	18
(GB)	
Instructions for use	24

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang

1 x Gel-Knieschützer 1 x Gebrauchsanweisung

## **Verwendete Symbole**

Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 07/2022

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Knieschützer GK-7874 ist ausschließlich für den privaten Gebrauch konzipiert. Er ist für Arbeiten in kniender Haltung auf ebenen Bodenoberflächen entwickelt worden. Nicht geeignet ist der Knieschützer für schwierige Bedingungen, z. B. spitze Untergründe wie Steine in Bergwerken oder Steinbrüchen.

## **⚠** Warnhinweise!

- Benutzen Sie den Knieschützer nicht unter extremen Temperaturbedingungen, dies kann die Schutzleistung vermindern.
- Bei entsprechend gefährlichen Arbeiten tragen Sie zusätzlich geeignete PSA-Artikel wie Schutzbrille oder Helm.

- Der Knieschützer kann keinen vollständigen Schutz gegen Verletzungen bieten. Die Schutzfähigkeit ist in jedem Einzelfall vorher zu prüfen.
- · Der Artikel ist nicht wasserdicht.
- Die Lebensdauer des Artikels hängt von seinem Gebrauch ab. Jedoch muss der Artikel nach spätestens fünf Jahren nach Herstelldatum (Version: 07/2022) ausgetauscht werden.
- Nicht für sportliche Einsatzbereiche z. B. Inlineskaten, Radfahren etc. geeignet.

Der Knieschützer GK-7874 wurde als TYP 1 für die Leistungsstufe 1 zertifiziert. EU Baumusterprüfung nach EN 14404:2004 + A1:2010 TYP 1, Leistungsstufe 1. Geprüft beim TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Deutschland, Notified Body: 0197.



Stichfestigkeit geprüft und bestanden.

Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter http://www.conformity.delta-sport.com/

### DIE DIN EN 14404:2004 + A1:2010 DEFINIERT 4 TYPEN UND 3 LEISTUNGSSTUFEN VON KNIESCHÜTZERN!

### Typen

- Typ 1: Knieschutz, der von anderer Kleidung unabhängig ist und am Bein befestigt wird.
- Typ 2: Knieschutz, der z. B. in Taschen an den Hosenbeinen befestigt ist.
- Typ 3: Ausrüstung, die nicht am Körper befestigt wird.
- Typ 4: Knieschutz, der Teil von Vorrichtungen mit zusätzlichen Funktionen wie z. B. eines Rahmens als Aufstehhilfe ist.

### Leistungsstufen

Der Knieschutz ist in drei Leistungsstufen erhältlich:

Stufe O ist Knieschutz, der für eine ebene Bodenoberfläche geeignet ist und der keinen Schutz gegen Durchstich bietet.

Stufe 1 ist Knieschutz, der für eine ebene oder unebene Bodenoberfläche geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von (100±5) N bietet.

Stufe 2 ist Knieschutz, der für den Gebrauch auf ebener oder unebener Bodenoberfläche unter schwierigen Bedingungen geeignet ist und Schutz gegen Durchstich bei einer Kraft von (250±10) N bietet.

## Knieschützer anbringen

Der Knieschützer wird mit Klettbändern am Knie befestigt, so dass der kniende Bereich abgedeckt ist. Die Oberkante des Knieschützers soll dabei über das gebeugte Knie 2 cm überstehen. Der Knieschützer kann über der üblichen Arbeitskleidung oder auch direkt auf der Haut getragen werden.

### **Hinweis!**

Achten Sie darauf, dass die Klettbänder nicht zu fest angliegen. Lassen Sie die Klettbänder nicht über die Kniekehle laufen. Die Blutzufuhr könnte dadurch beeinträchtigt werden.

Er ist für Personen bis zu einem Taillenumfang von bis zu 100 cm geeignet! Überprüfen Sie abschließend, ob die Knieschützer angenehm und für die anstehende Aufgabe ausreichend festsitzen.

## Wartung und Pflege

### **Allgemeines**

Prüfen Sie Ihre Knieschützer vor jedem Gebrauch gründlich, ob sie Beschädigungen aufweisen. Wenn die Knieschützer beschädigt sind, beispielsweise durch Risse, Brüche oder abgelöste Teile, so sind sie nicht mehr gebrauchsfähig und dürfen nicht mehr benutzt werden. Bitte nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor, da sonst die Schutzfunktion nicht mehr gewährleistet werden kann. Erhöhte Verschmutzung, Veränderung oder fehlerhafter Gebrauch können die Leistung des Knieschutzes auf gefährliche Weise mindern. Der Knieschützer besteht hauptsächlich aus PVC, Polyester, SBR und PE-Schaum.

## Reinigung

Durch Abbürsten können Sie grobe Verschmutzungen an Ihren Knieschützern beseitigen. Sind die Verschmutzungen hartnäckig, nehmen Sie bitte eine Handwäsche in lauwarmem Wasser oder mit einer neutralen Waschmittellösung vor. Spülen Sie dann mit klarem Wasser nach.

Vermeiden Sie es in jedem Fall, die Schoner mit lösungsmittelhaltigen oder starken Reinigungsmitteln zu waschen. Reinigen Sie sie niemals in der Waschmaschine und benutzen Sie weder Trockner noch Bügeleisen.











## Lagerung und Transport

Der Artikel darf bei Aufbewahrung und Transport keiner direkten Sonneneinstrahlung oder erhöhter Wärmezufuhr ausgesetzt werden. Lagern Sie keine schweren Lasten auf dem Protektor.

Dadurch besteht die Gefahr von Rissbildung oder Zersetzungen, was die Lebensdauer verkürzen und die Nutzbarkeit einschränken kann. Nur Knieschützer in einem einwandfreien Zustand können einen zweckentsprechenden Schutz bieten.

## **Hinweise zur Entsorgung**

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem

Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/ Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht. Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 389800\_2201

Vindenservice Deutschland Tel.: 0800-5435111 E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@lidl.ch

#### Félicitations I

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

## Étendue de la livraison

1 genouillères avec gel 1 notice d'utilisation

## Symboles utilisés

Date de fabrication (Mois/Année) : 07/2022

## Conformités d'usage

La genouillère GK-7874 convient uniquement pour une utilisation personnelle. Elle a été conçue pour des travaux en position agenouillée sur des surfaces planes. La genouillère n'est pas adaptée pour des conditions particulières, par ex. les sols caillouteux comme la pierre dans les mines ou les carrières.

## Attention !

- N'utilisez pas la genouillère dans des conditions de températures extrêmes, cela pourrait diminuer la performance protectrice.
- Lors de travaux dangereux, portez les articles de protection appropriés supplémentaires comme des lunettes de protection ou un casque.

- La genouillère n'offre pas de protection intégrale contre les blessures. Les capacités de protection doivent être examinées au préalable au cas par cas.
- · L'article n'est pas étanche.
- La durée de vie de l'article dépend de son utilisation. Toutefois l'article doit être remplacé au plus tard cinq ans après sa date de fabrication (version: 07/2022).
- Ne convient pas aux activités sportives comme par exemple le roller, le vélo etc.

La genouillère GK-7874 est certifiée TYPE 1 pour le niveau de protection 1. Contrôle du modèle de construction de l'UE suivant la norme EN 14404 : 2004 + A1 : 2010 TYPE 1, niveau de performance 1. Testée par le TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Allemagne, Notified Body 0197.



Fermeté à la perforation contrôlée et agrée.

Les déclarations de conformité complètes sont disponibles sur http://www.conformity.delta-sport.com/

### LA NORME EN 14404 : 2004 + A1 : 2010 DÉFINIT 4 TYPES DE GENOUILLÈRES ET 3 NIVEAUX DE PROTECTION

### **Types**

- Type 1: Protection genou, indépendante des autres vêtements à fixer à la jambe.
- Type 2: Protection genou, insérée dans des poches ou fixée en permanence sur les jambes des pantalons par ex.
- Type 3: Équipement qui ne s'attache pas aux vêtements.
- Type 4: Protection de genou faisant partie d'équipements avec des fonctions supplémentaires.

### Niveaux de protection

Trois niveaux de puissance sont disponibles :

Niveau 0 pour la protection du genou, adapté pour une surface lisse et ne présentant aucune protection contre la perforation.

Niveau 1 pour la protection du genou, pour une surface lisse et non lisse, présentant une protection contre la perforation d'une puissance de (100±5) N.

Niveau 2 pour la protection du genou, pour une utilisation sur une surface lisse et non lisse sous des conditions difficiles et présentant une protection contre la perforation d'une puissance de  $(250\pm10)\ N$ .

## Installer la genouillere

La genouillère est attachée au genou au moyen de bandes autoagrippantes, de façon à couvrir la partie agenouillante. Le bord supérieur de la genouillère doit dépasser de 2 cm du genou plié. La genouillère peut être portée au dessus des vêtements de travail habituels ou directement sur la peau.

### Indication!

Veillez à ne pas trop serrer les fermetures auto agrippantes. Ne faites pas passer les fermetures auto agrippantes dans le creux du genou. La circulation sanguine pourrait en être gênée. La genouillère est adaptée pour une personne ayant un tour de taille jusqu'à 100 cm ! Vérifier enfin que la genouillère soit confortable et suffisamment bien attachée pour la tâche à accomplir.

### Entretien

### Général

Avant chaque utilisation, vérifiez minutieusement l'état d'usure de votre genouillère. Si la genouillère est endommagée, par exemple par des déchirures, coupures ou cassures, alors elle n'est plus en état et ne peut plus être utilisée.

Veuillez ne pas apporter de modifications à cet article, la fonction de protection ne pourra alors plus être garantie.

Des salissures importantes, des modifications ou une utilisation non conforme peuvent diminuer la performance protectrice de la genouillère et s'avérer dangereuses. La genouillère est majoritairement composée de PVC, de polyester, de SBR et de mousse PE.

## Nettoyage

Vous pouvez éliminer les salissures superficielles de vos genouillères par brossage. Si les salissures persistent, veuillez effectuer un lavage à la main dans de l'eau tiède ou avec un produit lavant neutre. Puis rincez à l'eau claire.

Évitez de laver vos genouillères avec des produits de nettoyage à base de solvant ou abrasifs. Ne les nettoyez jamais en machine à laver ; non adaptées au sèche-linge, ne pas repasser.











## Entreposage et transport

Ne pas exposer l'article aux rayons directs du soleil ou à une source de chaleur lors de l'entreposage et du transport. Ne pas poser de lourdes charges sur le protecteur. Ceci pourrait provoquer une formation de fissure ou de décomposition, ce qui raccourcirait la durée de vie et limiter l'utilité. Seuls des protecteurs de genou dans un parfait état peuvent garantir une protection conforme.

### Mise au rebut

Éliminez l'article et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales en vigueur. Les enfants n'ont pas à manipuler les matériaux d'emballage tels que les sacs en plastique. Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez l'article et l'emballage dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Le code se compose du symbole de recy-

clage - qui est destiné à refléter le cycle de recyclage - et d'un numéro qui identifie le matériau.

# Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie. Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1 ° S´il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN: 389800\_2201

**CH** Service Suisse

Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@lidl.ch

### Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

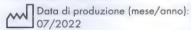
## Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

### Contenuto della fornitura

1 x ginocchiere in gel

### Simboli utilizzati



## Uso appropriato

La ginocchiera GK-7874 è concepita esclusivamente per l'uso privato. E`stata realizzata per permettere di lavorare inginocchiati su superfici piane. La ginocchiera non è adatta per condizioni di lavoro difficili come per esempio i terreni sassosi delle miniere o le cave di pietra.

## ↑ Misure di sicurezza!

- Non utilizzate la ginocchiera in condizioni di temperatura estreme, ciò potrebbe diminuire la sua capacità di proteggere.
- In caso di lavori estremamente pericolosi, portate con Voi anche i dispositivi di protezione individuale necessari come gli occhiali protettivi o l'elmetto.

- · La ginocchiera non può offrire una protezione totale dalle ferite. Le capacità di protezione devono essere valutate di caso in caso prima dell'utilizzo.
- Il prodotto non è impermeabile.
- · La durata dell'articolo dipende dal modo in cui esso viene impiegato. Tuttavia, l'articolo deve essere sostituito al più tardi cinque anni dopo la data di produzione (versione: 07/2022).
- Non adatte a campi di applicazione sportivi, come ad es. pattini in linea, ciclismo, ecc.

La ginocchiera GK-7874 è stata certificata come TIPO 1 e con livello di capacità 1. Prova di omologazione conforme a UNI EN 14404:2004 + A1:2010 Tipo 1, livello 1. Controllata e collaudata dalla società tedesca: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Germany, Notified Body 0197.



L'ermeticità è stata controllata e il test è superato.

Le dichiarazioni di conformità complete sono disponibili al sito: http://www.conformity.delta-sport.com/

### LE NORME DIN EN 14404:2004 + A1:2010 DEFINISCO-NO 4 TIPI E 3 LIVELLI DI CAPACITÀ' DELLE GINOCCHIERE!

### Tipi

- Tipo 1: Ginocchiera, che è indipendente dai vestiti indossati e viene fissata sulla gamba.
- Tipo 2: Ginocchiera, che viene per es, applicata sulle tasche o sulle gambe dei pantaloni.
- Tipo 3: Equipaggiamento che non viene fissato sul corpo.
- Tipo 4: Ginocchiera che è parte di dispositivi con funzioni aggiuntive come per es. di un telaio che aiuta a sostenersi in piedi.

### Livelli di prestazione

Esistono 3 livelli di prestazione:

Livello 0 è la protezione del ginocchio, che si adatta a una superficie piana e che non offre una protezione per la perforazione al centro.

Livello 1 è una protezione del ginocchio che si adatta a una superficie piana o non piana e che offre una protezione per la perforazione a una forza di (100±5) N.

Livello 2 è una protezione per il ginocchio che si adatta particolarmente per l'uso su superfici piane e non piane e offre una protezione per la perforazione a una forza di (250±10) N.

## Come fissare le ginocchiere

Le ginocchiere vanno fissate al ginocchio tramite fascette adesive a strappo, in modo che la zona del ginocchio sia coperta. Il bordo superiore della ginocchiera dovrà sporgere di 2 cm oltre il ginocchio piegato. Le ginocchiere potranno essere indossate sopra la tuta da lavoro o anche direttamente sulla pelle.

### Avvertenze!

Fate attenzione, che le chiusure a strappo non siano troppo strette. Non lasciate scorrere le chiusure a strappo sopra la cavità del ginocchio. Ciò potrebbe compromettere la circolazione sanguinea. Questo prodotto è indicato per persone con un girovita fino a 100 cml Infine verificate se le ginocchiere sono comode e se rimangono saldamente fissate durante l'uso.

### Manutenzione e cura

### Notizie generali

Esaminate accuratamente le Vostre ginocchiere prima di ogni utilizzo, nel caso dovesse presentare dei danni. Se le ginocchiere sono danneggiate, per es. presentano strappi, rotture o pezzi staccati, non sono più funzionanti e in tal caso non possono più essere utilizzate.

Vi preghiamo di non tentare di aggiustare o manomettere l'articolo, altrimenti la funzionalità del prodotto non sarà più garantita. Lo sporco molto accentuato, una modifica o un uso errato potrebbero compromettere in modo pericoloso la capacità protettiva della ginocchiera. Le ginocchiere sono realizzate prevalentemente in PVC, poliestere, SBR e schiuma di PE.

### Pulizia

Con una spazzola potete rimuovere lo sporco più grossolano dalla vostra ginocchiera. Se lo sporco è molto ostinato, potete lavare la ginocchiera a mano con acqua tiepida o con una soluzione a base di sapone neutro. Risciacquate poi con acqua corrente. Evitate, in ogni caso, di lavare le ginocchiere con detergenti molto aggressivi o a base di solventi. Non lavatele mai in lavatrice, non asciugatele nell'asciugatrice, non stiratele.



## Deposito e trasporto

L'articolo non dovrà sottostare alla diretta esposizione al sole durante la sua custodia e il suo trasporto o a del calore eccessivo. Non mettete nessun carico pesante sul cuscino proteggi ginocchio, poichè sussiste il pericolo di formazione di strappi o decomposizione, che potrebbe limitare la durata e l'utilizzabilità. Solo i cuscini proteggi ginocchia che presentano uno stato ineccepibile possono garantire anche una protezione adeguata.

### **Smaltimento**

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.

Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate. In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia. I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 389800\_2201

**CH** Assistenza Svizzera

Tel.: 0800 56 44 33 E-Mail: deltasport@lidl.ch

### Congratulationsl

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

## Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## **Package contents**

1 x gel knee pads 1 x instructions for use

## Symbols used

Date of manufacture (month/year): 07/2022

## Intended use

The kneepad GK-7874 is designed solely for private use. It has been developed for use when working while kneeling on level ground. The kneepad is not suitable for severe conditions e.g. sharp surfaces, such as rocks in mines or quarries.

## **⚠** Warning!

- Do not use the kneepad in extreme temperature conditions, as this could reduce the protection provided.
- When carrying out hazardous tasks also wear suitable PPE equipment such as safety glasses or a helmet.
- The kneepad cannot offer complete protection against injuries.
   Protective properties must always be checked beforehand.
- · This article is not waterproof.

- The lifespan of the article depends on its level of use.
   However the article must be replaced at the latest five years after the date of manufacture (version: 07/2022).
- Not suitable for use in sporting activities such as inline skating, bicycle riding, etc.

The kneepad GK-7874 was certified as a TYPE 1 for performance level 1. EU type-examination according to EN 14404:2004 + A1:2010 TYPE 1, Power stage 1. Certified by TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431 Nürnberg, Germany, Notified Body 0197.



Puncture tested and proofed.

Full declarations of conformity are available under http://www.conformity.delta-sport.com/

## DIN EN 14404:2004 + A1:2010 DEFINES 4 TYPES AND 3 PERFORMANCE LEVELS OF KNEE PROTECTORS

### Types

- Type 1: Kneepad independent of other clothing which is fastened to the knee.
- Type 2: Kneepad which is e.g. attached in pockets in the trouser leg.
- Type 3: Equipment which is not attached to the body.
- Type 4: Kneepad which is part of equipment with additional functions such as a frame as support when standing up.

### **Performance levels**

There are 3 different performance levels:

Stage 0 is knee protection suitable for flat surfaces and does not offer any protection against puncturing.

Stage 1 is knee protection suitable for either flat or uneven surfaces. This offers protection against puncturing to a power of (100±5) N.

Stage 2 is knee protection suitable for either flat or uneven surfaces in difficult conditions, offering protection against puncturing up to a power of (250±10) N.

## Attaching the kneepad

The kneepad is attached to the knee using hook and loop fasteners so that the kneeling area is covered. The top edge of the kneepad should protrude past the bent knee by 2cm. The kneepad can be worn over clothes or be attached directly over skin.

### Attention!

Ensure the hook and loop fasteners are not too tight. Do not allow the hook and loop fasteners to cross the hollow of the knee. This could impair blood circulation.

Suitable for persons with a waist measurement up to 100cml Finally, check that the kneepad is comfortably positioned and sufficiently tightened for the work to be carried out.

### Maintenance and care

#### General

Inspect the kneepads for damage prior to every use. If the kneepads are damaged, for example torn, broken or parts are partially loosened, they are no longer usable and should not be worn. Do not tamper with this product, as the protective properties can no longer be guaranteed. Severe soiling, alterations or improper use may impair the performance of these knee protectors in a hazardous way.

The kneepads mainly consist of PVC, polyester, SBR and PE foam.

## Cleaning

Rough dirt can be removed from your kneepads by brushing. Stubborn dirt can be removed by hand washing in lukewarm water or with a neutral detergent solution. Rinse with clean water, Never wash the kneepads with solvent-based or harsh cleaning agents. Never machine wash, tumble dry or iron.











## Storage and transport

This article should not be exposed to direct sunlight or raised temperatures whilst in storage or when being transported. Do not place heavy loads upon the article. This could cause cracking or decomposition, something which can drastically shorten the protector's life span and limit its usability. Only knee pads in perfect condition can offer protection concurrent with the purpose for which they are intended.

## Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol - which is meant to reflect the recycling cycle - and a number which identifies the material

# Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 389800\_2201

GB Service Great Britain Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

## III CH Ginocchiere in gel

- · Protezione ottimale per lavorare comodamente a terra
- · Ideali su piastrelle e parquet e per lavori di giardinaggio
- · Con lato anteriore incolore per i pavimenti delicati
- · Protezione a norma secondo DIN EN 14404
- · Tipo 1, livello di capacità 1
- Cuscinetto integrato in gel per un adattamento individuale
- · Pratiche cinghiette di fissaggio con chiusura a strappo
- · 1 paio





www.tuv.com ID 1111221889



07/2022









Delta-Sport No.: GK-7874

IAN 389800\_2201

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 - 22397 Hamburg - GERMANY